

# Der Ungarische Israelit.

Ein unparteiisches Organ für die gesammten Interessen des Judenthums.

Erscheint jeden Freitag.

Eigentümer und verantwortlicher Redacteur:

**Dr. Ignaz B. Bak,**  
em. Rabbiner und Prediger.

Preis einer Nummer 12 kr.

Sämmtliche Einwendungen sind zu adressiren:  
An die Redaction des „Ung. Israelit“  
Budapest, Franz Deáksgasse Nr. 19.

Unbenützte Manuscripte werden nicht retournirt  
und unfrankirte Zuschriften nicht angenommen,  
auch um leserliche Schrift wird gebeten.

**Abonnement:**

ganzjährig nebst homiletischer Beilage 8 fl., halb-  
jährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: ganz-  
jährig 6 fl., halbjährig 3 fl., vierteljährig fl. 1.50.  
Homiletische Beilage allein: ganzjährig 2 fl.,  
halbjährig 1 fl. — Für das Ausland ist noch das  
Mehr des Porto hinzuzufügen. — Inserate werden  
billigst berechnet.

**Inhalt:** Pränumerations-Einladung. — Die Juden in Europa. — Wochenschronik. — Feuilleton. — Literarisches. —  
Uj zeneművek. — Inserate.

## Pränumerations-Einladung.

Mit dem 1. Oct. a. c. beginnt das IV. Abonne-  
ment-Quartal unseres Blattes und so bitten wir  
denn unsere Gönner, Freunde und Anhänger um  
die frühzeitige Erneuerung des Abonnements.  
Gleichzeitig ersuchen wir diejenigen p. t. Herren,  
welche noch im Rückstande, ihrer diesbezüglichen  
Pflicht gefälligst ehestens nachzukommen.

Die Expedition der Wochenschrift:  
„Der Ung. Israelit.“

### Die Juden in Europa.

Festrede des Vorstandes der Akademie der Wissenschaften in  
München, Prof. Dr. J. v. Dollinger, gehalten am 25. Juli 1881.  
(Fortsetzung.)

Viele Tausende von Juden wurden damals zur  
Taufe gezwungen; man ließ ihnen oft nur die Wahl  
zwischen Tod und Uebertritt. In vielen Fällen wählten  
sie den Tod und starben entweder durch Selbstmord  
oder unter den Händen ihrer Dränger, und das Beispiel  
einiger Staudhafter riß ganze Schaaren mit fort. Zugleich  
aber war doch auch die Zahl Derer sehr beträchtlich,  
die in der Todesangst oder um der Verbannung und  
dem Vermögensverluste zu entgehen, sich taufen ließen,  
und es war ebenso natürlich, daß sie, sobald sie wieder  
freier athmeten, dem Christenthum ent sagend, zum  
väterlichen Cult zurückkehrten.

Wohl war in der Kirche stets gelehrt und ange-  
nommen, daß eine mit Gewalt ertheilte Taufe nichtig  
und ungiltig sei, und es schien also selbstverständlich,  
daß Der, welchem der Zwang widerfahren, frei zu seiner  
väterlichen Religion zurückkehren dürfe. Aber schon die  
spanischen, westgothischen Bischöfe hatten im Jahre 633

erklärt, daß die gezwungen Getauften in der Kirche fest-  
gehalten werden sollten. Dies war in Gratian's Lehr-  
und Gesetzbuch übergegangen, und nun wurde Keinem  
mehr gestattet von dem einmal bekannten Christenthum  
wieder abzutreten und jüdischen Cult zu üben. Er war  
nun einmal Christ und als solcher dem Glaubensgericht  
unterworfen; trat er zurück zum väterlichen Glauben,  
so erlitt er, wie jeder Kezer und Abtrünnige, den Feuer-  
tod. Fürsten waren auch, wo kein Inquisitions-Gericht  
bestand, bereit, diese Strafe zu vollstrecken. Kaiser  
Friedrich III. ließ einen als Diener ihm werthen jungen  
Mann, der, in der Todesfurcht getauft, wieder zum  
Judenthum sich bekannte, zum Scheiterhaufen führen,  
den er Psalmen singend bestieg. In Spanien und Por-  
tugal genügte bei den Neuchristen schon die Warneh-  
mung eines jüdischen Ritus, um sie dem Kerker und  
der Folter zu überliefern. Man achtete nicht darauf,  
daß auf diesem Wege die Kirche mit Heuchlern erfüllt  
und zahllose Profanationen, welche man doch sonst mit  
allen zu Gebote stehenden Mitteln abzuwenden strebte,  
unvermeidlich wurden. In ihren besseren Zeiten be-  
trachtete die Kirche solchen durch Mord und Schrecken  
erzwungenen Eintritt als eine Schmach und einen Frevel;  
jetzt aber wirkten Alle, Bischöfe, Priester und Laien,  
einträchtig zusammen, dieses Brandmal ihrer Kirche  
aufzudrücken. Vor allem in Spanien.

Eine peinlichere Existenz als die eines Juden im  
Mittelalter ist kaum denkbar, und wenn Geschichtskennt-  
niß bei ihnen gewesen wäre, mit welcher Sehnsucht  
hätten sie nach der glücklichen Zeit der römischen Kaiser-  
herrschaft zurückblicken müssen. Jeden Tag mußte der  
Jude gewärtigen, eine Erpressung oder den Verlust seines  
Vermögens, Kerker oder Verbannung zu erleben. Aus-  
wanderung war oft unmöglich, wurde meist, so lange  
noch etwas von ihm zu erpressen war, verweigert, und  
wenn sie gelang, besserte sie seine Lage fast nie; er kam  
meist vom Regen in die Traufe und mußte schon die  
Zulassung in einem anderen Gebiete, selbst für einige  
Jahre nur, um hohen Preis erkaufen. Auf den öffent-

lichen Straßen des Landes war er so unsicher wie ein Geächteter.

So ist denn die ganze äußere Geschichte der Juden während fast tausend Jahren eine Kette von ausgefuchten Bedrückungen, von herabwürdigenden und demoralisierenden Quälereien, von Zwang und Verfolgung, von massenhaften Abschachtungen und ein Wechsel von Verbannungen und Zurückrufungen. Es ist, als ob die europäischen Nationen wetteifernd Alles aufgebieten hätten, um den Wahn zu verwirklichen, daß bis an's Ende der Zeiten den Juden das härteste Helonthum nach dem Rathschlusse des Himmels bestimmt und daß die Söhne der Heiden berufen seien, Büttel- und Henkerdienste an Gottes Lieblingsvolk zu verrichten. Man wußte sie nicht zu entbehren, man fand sie vielfach sehr nützlich und wollte sie doch nicht ertragen. Ihr Anblick schon wirkte herausfordernd auf den von keinem Zweifel berührten Gläubigen, der das Beharren des im hellen Lichte des Evangeliums wandelnden Juden bei seinem väterlichen Glauben nur als böswillige Verstockung erklären zu können meinte.

Dennoch fällt ein Zug auf in der gewaltigen Masse von Strafreden, Anklagen und feindlichen Declamationen gegen das verabscheute Volk, welche sich in endloser Wiederholung stehend gewordener Phrasen durch die kirchliche Literatur jener Jahrhunderte zieht. Ihr sittliches Leben, soweit es Familie, Keuschheit, Mäßigung, Vertragstreue betrifft, wird nicht angetastet. Neben dem Vorwurf der Habgier und des Wuchers ist es immer nur ihr religiöses Verhalten, das den Stoff bietet — sie werden regelmäßig der Lasterung angeklagt, wozu die Thatsache, daß sie eben die christliche Lehre der Trinität und Incarnation nicht kannten, genügte. Daß sie wirklich Christus und seine Mutter vor christlichen Ohren geschmäht hätten, kam gewiß höchst selten vor, da sie wußten, daß ein derartiges Wort genügte, sie und oft auch noch ihre Familie dem Tode zu weihen. Einen Christen zu seinem Glauben herüberziehen zu wollen, konnte dem Israeliten gar nicht in den Sinn kommen. Im Talmud hieß es: Profelyten sind für das Judenthum so schädlich wie Geschwüre am gesunden Leibe. Wollte wirklich ein Nichtjude übertreten, so mußte ihm vorgehalten werden: Ist es dir etwa unbekannt, daß die Juden in Leiden und Drangsalen leben, gekränkt und verstoßen, geplagt und gemartert? Zugleich ward er an das Lästige der Geseze und der vorgeschriebenen Entbehrungen und Opfer erinnert.

(Schluß folgt.)

## Wochenchronik.

\* \* Die Zersplitterung scheint von der Vorsehung das Los Israels zu sein. Schon der Midrasch findet es als eine besondere Gnade Gottes, daß die Judentheit als Atome über die ganze Erde zerstreut, denn was würde aus derselben geworden sein, wenn sie auf einem Orte beisammen von der Wuth des heidnischen Pöbels verfolgt worden wäre, so aber bewährt sich an

derselben die Vorsicht des Patriarchen Jacob, der vor Esau sein Lager in zwei Theile getheilt hatte, damit wenn Eines geschlagen würde, mindestens das Andere gerettet werde!

Diese Zersplitterung als Characteristicon macht sich bei unserem Stamme auch im Vereins- und Wohlthätigkeits-Wesen geltend und man fragt sich billig, ob auch dies von Nutzen sei? Macht doch nur die Einheit und das vereinte Streben recht stark! Und doch müssen wir auch diese Frage bejahen, wie wir uns fogleich näher erklären wollen.

Was uns zur kurzen Erörterung dieser Frage veranlaßt, ist Folgendes: Bekanntlich ist die große und heilsame Idee einer „Alliance“ sämmtlicher Juden von dem lichtausströmenden Frankreich ausgegangen, ihm ist eine gleiche Association in England, in America und endlich auch in Wien nachentstanden, abgesehen von den zahlreichen Zweigcomités, die sich der Mutter-Alliance angeschlossen. Und so war denn die Frage im Munde vieler: Wozu denn die vielen selbständigen Gesellschaften, wenn Alle nur den einen gleichen Zweck haben das materielle und moralische Wohl ihrer Stammesgenossen auf ehrliche und redliche Weise zu fördern? Sollte hier wohl kleinliche Ambition im Spiele sein? Nichts weniger! Bedenkt man aber vielmehr wie groß, mannigfach und mannigfaltig die moralischen in- und externen Aufgaben sind, und wie mannigfach die materiellen und moralischen Uebel noch allüberall sind, so muß Jedermann einsehen, daß die Hilfe auch eine vielseitige und energische sein muß, die von Männern ins Werk gesetzt und geleitet werden müsse, deren Ansehen, moralische und sociale Stellung viel zu sehr achtbar und einflußreich, als daß sie bloß im Dienste Anderer und staatlich Fremder stehen. . . .

Stellt es sich obendrein heraus, daß all diese selbständigen Verbindungen — wie dies in der That der Fall ist — zur Zeit großer Noth, wie die jetzige, einander die Bruderhand reichen und gemeinsam vorgehen, was schadet dann diese Selbständigkeit? im Gegentheil, je kleiner der Kreis, desto wirksamer erweist sich die Uebersicht und die Concentration, die nur um so energischer und nachhaltiger! . . .

Wir begrüßen daher mit großer Satisfaction das Streben und Wirken der isr. „Allianz“ in Wien und wünschen ebenso sehr, daß dieselbe zahlreiche Mitglieder in unserem Vaterlande gewinne, als wir auch das immer größere Gedeihen der franz. „Alliance“ von ganzem Herzen herbeisehnen. Und so machen wir denn unsere gesch. Leser, Gönner und Freunde auf die unserm Blatte beige-schlossenen „Mittheilungen“ der Wiener „Allianz“ aufmerksam, die Bitte hinzufügend, es mögen sich dieselben dieser großen Verbindung, an deren Spitze Männer stehen, deren Namen allein schon eine moralische Macht repräsentiren und die Bürgerschaft in sich schließen, die an und für sich genügt das Beste anzustreben und zu erstreben und das walte Gott!

\* \* In Sárvár bildete sich in Folge der Rabbinerwahl aus der Preßburger Dynastie und Schule eine Congregationsgemeinde und zwar aus den besten Elementen.

\* \* In Pásto fand eine Judenhetze statt, man hofft die Regierung werde energisch gegen die Räubersführer auftreten!

Zuble Istóczy! deine Saat geht auf, und sind es auch nur besoffene Hallunken und anderes Gefindel, die deiner Fahne folgen — was kummerte es dem gräßlichen Räuberhauptmann Moor, daß Spiegelberge seine Spießgesellen waren!

## Fenilleton.

### Zur Probe.

(Fortsetzung.)

שררו של אדם לאחר שבע שנים נעשה נחש. והני מילי דלא ברע במודים. (ב"ק טז א')

Wer sich in einer langen Reih' von Jahren,  
In der er wechselnd Glück und Leid erfahren,  
Vor Gottes Macht nicht anerkennend beugt,  
Nicht Dank im Glück, im Leid nicht Demuth zeigt,  
Der gleicht der Schlange, die im Staub sich windet,  
Jetzt zwischen Rosen, zwischen Dornen jetzt;  
Am Rosendufte Freude nicht empfindet,  
Von Dornenstichen sich nicht fühlt verlegt.

כד הוינן וטרי לגברי השתא דקשישא לדרדקי. (ב"ק צב ב')

Wenn wir uns in der Jugend leichten Tagen  
Für Männer hielten kenntnißreich und weise,  
So müssen wir im Alter uns oft plagen,  
Zu lernen, was versäumt im Schülerkreise.

בא גר בא גר דביתא אתא גרא בעלמא. (מ"ד וצא עא')

In wessen Haus das Glück gelehret ein,  
Der sieht die ganze Welt im ros'gen Schein.

p. Die ganze Erde ist mit Leder bedeckt  
Für Jenen, den ein Schuh am Fuße steck. (indisch)

אי חברא בחברי דאיוב או מיתותא! (ב"ב טז ב')

Wärs besser nicht, man wählte sich den Tod  
Als Freunde, welche fliehn zur Zeit der Noth?  
Der wahre Freund muß Job's Gefährten gleichen,  
Dem Freunde Hilfe, Trost im Leide reichen.

תורה שנתן הק"ה למשה אש לבנה חרותה באש שחורה. (שקלים י' ב')

Gesetze sind ein leuchtend Feuer,  
Das des Verbrechers Auge flieht;  
Das Laster auch, dies Ungeheuer,  
Erscheint von Feuerkraft durchglüht.  
Jedoch als schwarzer Höllenbrand  
— Der zehrend wirkt und leuchtend nicht —  
Wird es von Jedermann erkannt,  
Bescheint es des Gesetzes Licht.

מלאך המות שכולו מלא עינים. וכשעת פטירתו של חולה עומד מעל מראשותיו. (ע"א ד' ב')

Den Tod erblickt, wer sterben soll,  
Mit einem Leib von Augen voll  
Zu Häupten seines Bettes stehend,  
All seine Thaten übersehend:  
Wo er gehaßt, wo er geliebt,  
Was Gutes, Schlechtes er verübt,  
Das stellt er ihm nun deutlich dar,  
Er zeigt's ihm wie im Spiegel klar.

כד רגז רעיא על ענא עבד לנגרא סמותא. (ב"ק נב א')

Es zürnte einst ein guter Hirte seiner Herde,  
Weil sie sich seiner weisen Führung oft entzog;  
Bekümmert nicht, daß sie ein Unfall treffen werde,  
Muthwillig über Stein und Felsenklüfte flog.  
Um sie zu strafen, hat den Widder er geblendet,  
Der an der Spitze der gesammten Herde stand;  
Der hat sich einem jähen Abgrund zugewendet,  
Allwo, ihm folgend, Tod die ganze Herde fand.

\*

Gemeinden werden ihren Untergang so finden,  
Gehören ihre Führer zu den geistig Blinden.  
(Fortsetzung folgt.)

## Ludwig Börne.

Von Prof. Dr. S. Steinthal.  
(Fortsetzung.)

Und wenn er nun dennoch häufig so bitter gegen die Deutschen sprach, wie leicht müßte es sein, aus dieser Bitterkeit, aus dieser übermäßigen Heftigkeit seine übermäßige Liebe herauszuhören. Er wollte, sagte er (VI, 215), „das deutsche Volk aufwecken; denn es schläft.“ „Man muß nicht aufhören,“ schrieb er im Mai 1830, „die Deutschen zu ärgern; das allein kann helfen... man muß sie zum Nationalarger stacheln... Man muß ihnen Tag und Nacht zurufen: ihr seid keine Nation, ihr taugt nicht als Nation.“ Es hätte leicht sein müssen, dies zu verstehen — man hat es nicht verstanden.

Allerdings steht für Börne Wahrheit und Recht höher als Patriotismus. Er sagt (VI, 192): „Die unwandelbare Freundschaft und der ewige Friede zwischen allen Völkern, sind es denn Träume? Nein, der Haß und der Krieg sind Träume, aus denen man einst erwachen wird. Welchen Jammer hat nicht die Liebe des Vaterlandes schon der Menschheit verursacht! Wie viel hat diese läugnerische Tugend nicht an wilder Wuth alle anerkannten Laster übertroffen! Ist der Egoismus eines Landes weniger ein Laster als der eines Menschen? Hört die Gerechtigkeit auf, eine Tugend zu sein, sobald man sie gegen ein fremdes Volk ausübt? Eine schöne Ehre, die uns verbietet, uns gegen unser Vaterland zu erklären, wenn die Gerechtigkeit ihm nicht zur Seite steht.“ — (Das. 195): „Für jeden rechtlichen Mann ist es eine Qual, durch die Wahrheit gezwungen zu werden, von seinem Vaterlande übel zu sprechen. . . . Allein hören Freimüthigkeit und Unparteilichkeit auf, Tugenden zu sein, sobald man sie auf einen Gegenstand seiner Liebe wendet?“ (Das. 203): „Die Liebe des Vaterlandes, sie mag sich nach außen oder nach innen offenbaren, ist eine Tugend, so lange sie in ihren Schranken bleibt; darüber hinaus wird sie ein Laster. Wenn Jemand sagt, für das Vaterland handle man immer schön, so ist das eine alberne Floskel, albern und lästerlich zugleich. Nein, man handelt nur schön für das Vaterland, wenn man das Gerechte will.“

Und nun muß ich endlich, um diesen Punkt abzuschließen, noch folgende Stelle anführen, gerade weil sie die bekannteste ist (7. Febr. 1832): „Daß ich ein



Jude geboren, das hat mich nie erbittert gegen die Deutschen, das hat mich nie verblendet. Ich wäre ja nicht werth, das Licht der Sonne zu genießen, wenn ich die große Gnade, die mir Gott erzeigt, mich zugleich ein Deutscher und ein Jude werden zu lassen, mit schönem Murren bezahlte — wegen eines Spottes, den ich immer verachtet, wegen Leiden, die ich längst verschmerzt. Nein, ich weiß das unverdiente Glück zu schätzen, zugleich ein Deutscher und ein Jude zu sein, nach allen Tugenden der Deutschen streben zu können und doch keinen ihrer Fehler zu theilen. Ja, weil ich als Knecht geboren, darum liebe ich die Freiheit mehr als ihr. Ja, weil ich die Sklaverei gelernt, darum verstehe ich die Freiheit besser als ihr. Ja, weil ich keinem Vaterlande geboren, darum wünsche ich ein Vaterland heißer als ihr.“

\* \* \*

Der mir zu Gebote stehende Raum würde nicht ausreichen, wollte ich nun sehr ausführlich darlegen, welche Grundsätze und Maßstäbe Börne in seiner ästhetischen Kritik zur Anwendung brachte, wie er die Aesthetik mit der Politik in Zusammenhang setzte und warum er einen Haß gegen Goethe hegte; wie er über Preußen und dessen Stellung in Deutschland urtheilte; wie er über die verschiedenen Regierungsformen und über den Zweck des Staates dachte; wie er die Geschichte, den Fortschritt und die Revolution ansah; wie er oft verzweifelte und sich immer wieder aufraffte; wie er sich über Socialismus, Communismus und Religion, über Wissen und Leben, über Glauben und Wissen, über Freiheit und Sittlichkeit äußerte. Wichtiger ist es, von dem, worüber und was Börne geschrieben, uns zu der Weise zu wenden, wie er geschrieben. Hier dringen wir wirklich in den Kern des Mannes und werden erkennen, daß der Kern Börne's, seine geistige Natur, so jüdisch war, daß Börne wohl als ein jüd. Typus gelten kann.

Er gehört in die geringe Anzahl humoristischer Schriftsteller. Humor bezeichnet nicht eine literarische Gattung, wie Lyrik, Epik, Drama; er kann in jeder dieser Formen auftreten und selbst in Prosa, die er sogar der poetischen Form vorzieht. Er kann komisch oder tragisch wirken: denn eigentlich ist er immer Beides zugleich. Es ist auch nicht eine Eigenschaft irgend eines Nationalgeistes, sondern ist immer persönliches Erzeugniß einer hohen Bildung; nur die Elemente und Voraussetzungen zum Humor liefert der Nationalgeist, und allerdings finden sich diese Bedingungen bei dem einen Volke mehr oder häufiger als beim anderen. Was der jüdische, überhaupt der semitische Geist dem Humor entgegenbringt, das sind die Elemente des Humors: Witz, Phantasie und Gemüth, diese einander so entgegengesetzten Thätigkeiten des Geistes, die sich in hervorstechender Weise selten neben einander finden. Nun sind zwar gerade witzige Dichter mit Gemüth unter Arabern und Juden nicht selten; indessen fordert doch eben der Humor noch die gegenseitige Durchdringung dieser drei Formen zu einer wirklichen Einheit, und in einer eigenthümlichen Form, welche überall das Seltenste ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Der jüdische Stamm in nichtjüdischen Sprichwörtern.

Von Dr. Ad. Jellinek.

II. Serie.

I.

### Das Sprichwort.

Von einem Gelehrten jüd.-spanischer Abstammung, von R. Josef Caro wird erzählt, daß ihm die „Mischna“ im Traume erschienen sei, um ihn zu belehren und zu inspiriren; nicht etwa jene sechstheilige Sammlung der Lehrmeinungen und Entscheidungen der ältesten jüdischen Gesetzeslehrer, die unter dem Namen „Mischna“ bekannt ist und den Text zu den talmudischen Erläuterungen und Controversen bildet, sondern der personifizierte Genius oder die Muse derselben. Das klingt zwar weniger jüdisch als heidnisch, widerspricht aber nicht jener Art Kabbala, welcher R. Josef Caro huldigte und deren Reich von Genien und Dämonen bevölkert ist.

Es dürfte daher besonders den frommgläubigen Anhängern jenes Gesetzwortes, welches R. Josef Caro zum Verfasser hat, und das von mir im Anhang zur ersten Serie charakterisirt wurde, jenes „Schulchan Aruch“ nämlich oder „gedeckten Tisches“, dessen Menü schwer zu verdauen ist, nicht unglaubwürdig erscheinen, daß mir diese des Sprichwortes oder das personifizierte Sprichwort in einer nächtlichen Vision sich genahet hat. Es war von mittlerer Statur, das Haupt bedeckt mit langen, graumelirten Haaren, der Blick schelmisch, die Wangen von jugendlichem Aussehen, der Mund sarkastisch zugespitzt, die Züge ausdrucksvoll und fesselnd, in der Hand einen kleinen Stab mit goldenem Griff und eiserner Spitze haltend, langsam, bedächtig und sicher einher schreitend, und redete mich in folgender Weise an:

„Es ist verständig und lobenswerth, daß Du jetzt, da Du Deine Augen zu schonen genöthigt bist, die literarische Statistik oder die hebräische Bibliographie nicht bearbeitest und mir Studien und Nachdenken widmest. Denn, ohne unbescheiden zu sein, wie ein preussischer Antisemit, darf ich behaupten, daß mich viele Vorzüge vor allen Gattungen der Völkervollendung auszeichnen.“

Ich bin kurz, drücke das, was ich sagen will, mit wenig Worten aus, und das ist sicherlich ein Zeichen meiner Vortrefflichkeit. Allerdings beurtheilen Viele die Werke des Geistes nach dem papierenen Umfange und dem Schwergewichte derselben; sie nehmen ein Buch in die Hand, prüfen es mit den Kennern eines Wagmeisters und geben ihr Votum darüber ab, je nachdem es einem bestimmten Gewichte entspricht. Nach diesen Kritikern hat jede Schrift ihr Mene-Tekel, d. h. „gezählt, gewogen, getheilt“; man zählt die Seiten, bestimmt das Gewicht und berechnet die Theile einer literarischen Arbeit, um den Werth und die Bedeutung derselben zu taxiren. Allein so wenig die Beileibtheit eines Menschen das Symptom seiner Gesundheit ist, ebenso wenig ist die Dicke eines Buches ein Zeichen der Wichtigkeit desselben, und ich verpflichte mich, jedes Buch, das in unserer Zeit erscheint, sogar das hebräische Gebetbuch, mit Ausnahme der Adresskalender und des österreichischen Staatsschuldenbuches, auf die Hälfte zu redu-

ciren, ohne das es an seinem innern Werthe Einbuße zu erleiden brauchte.

Ich liebe die Kürze; ob ich rathe oder warne, kritisiere oder preise, ein Volk oder einen Stand charakterisiere, Religion oder Politik behandle, das Gebiet der Philosophie oder der Ethik betrete, Ernst oder Spott gebrauche — ich fasse mich kurz und nehme kaum so viel Worte zu Hilfe, um eine Meinung auszusprechen als viele Autoren hunderte von Seiten volldrucken, um die einfachsten Gedanken auszuweiten und zu verbreiten.

Mit einigen Worten z. B. kritisiere und charakterisiere ich manche große jüdische Gemeinde, indem ich die reichsten Erfahrungen auf dem Gebiete des jüdischen Gemeindelebens zusammenfasse und kurzweg sage:

„Drei Dinge sind immer Gemeinde-Zerstörer: Geizige Vorsteher, neidische Lehrer und falsche Hörer“.

Ja, die falschen jüdischen Hörer hören nur das, was sie zu hören erwarten; daher oft die Predigt, welche die Hörer verbreiten, ein untergeschobenes Kind des Geistes ist.

Wie viel Druckbogen z. B. würde es erfordern, um den Menschen auseinanderzusetzen, daß die Juden in der Wüste ein einziges goldenes Kalb anbeteten, daß aber in unseren Tagen in jedem Staate und in jeder Stadt die Verehrer des goldenen Kalbes ohne Unterschied der Racen und der Confession nach Milliarden zählen; daß in Geldsachen nicht bloß die Gemüthlichkeit, sondern auch die confessionelle Scheidelinie aufhört; daß ein Bischof ebensowenig wie ein Rabbiner, der Antisemite Stöcker ebensowenig wie ein polnischer Jude, ein gläubiger Tiroler ebensowenig wie ein jüdischer Preßburger eine Scheu vor Gold und Geld hat; daß ein katholischer Kaufmann, ein protestantischer Finanzminister und ein jüdischer Banquier mit demselben Eifer und derselben Unverdroffenheit ihre Einnahmen zu vermehren suchen?

Dies Alles sage ich kurzweg in polnischer Mundart durch folgendes Sprichwort:

„Kochajmy się jak bracia,  
A drzy j my się jak żydzi“.  
„Lieben wir uns wie Brüder“  
„und feilschen wir wie Juden.“

(Fortsetzung folgt.)

## Literarisches.

### Studie über Homiletik vom jüdischen Standpunkte.

Vom Bezirksrabbiner H. Roth in Sikkös.

#### Erstes Theil.

### Entstehung, Entwicklung und Geschichte der Homiletik.

#### 7. Kapitel.

(Fortsetzung.)

3. Ist es endlich eine Eigenschaft der wahren Beredsamkeit, daß sie das Herz in Bewegung setzt, so sind die Reden der Profeten gerade in dieser Beziehung mustergiltig; denn wenn der Profet die Zustände in Israel schildert, da gilt keine Schonung, unerbittlich wird die Schlechtigkeit entlarvt, die Tünche abgerissen;

die Rede schwillt an, nach einigen Worten, die wie der ferne Donner grollen, folgen andere wie der einschlagende Wetterstrahl, und den Jammer, den jede Sünde gebiert, sehen wir da so lebendig ausgemalt, als wären wir Zuschauer des Weltgerichtes; der Weltuntergang wird so mächtig und ergreifend geschildert, als sähen wir, wie die stille Unterwelt aufgedeckt und die Schatten zu reden anfangen; aber auch die herzliche Barmherzigkeit, die unaussprechliche Güte Gottes gegen die Bußfertigen werden mit solchen kraftvollen und trostreichen Worten geschildert, daß sie uns tief ergreifen und zur Labung unseres Geistes und Erquickung unserer Seele werden.

Wenn auch alle Profeten vom Geiste Gottes befeelt waren, so unterscheiden sie sich doch von einander durch Sprachton, Bilderfarbe, rednerischen Schwung und Vortragsweise.<sup>1)</sup> Jesajas' Styl und Darstellung sind durchaus prachtvoll, edel, kräftig, stets auf der Höhe der vorgeführten Idee, es steht ihm jede Art der Rede und jeder Wechsel der Darstellung zu Gebot, so daß er bald lyrisch, bald elegisch u. s. w. sein kann. So sehen wir in ihm den Meister der profetischen Beredsamkeit, wie er Bild, Symbol, Wort und Wohlklang mit den reinsten Fäden des klarsten Lichtes zu durchweben versteht; Jeremias ist zuweilen düster, zuweilen breit, aber der gemüthvollste, liebeichste und vielleicht leidenschaftlich erregteste aller Profeten; die Wahl seiner Bilder ist geschickt und zutreffend, die Deutung, Anwendung und Ausführung derselben klar, gewaltig und eindringlich; Ezechiel weniger classisch in der Sprache, aber originell, in Worten und Bildern gigantisch; Hosesa geistreich und voll kühnster Gedankenfrünge; Joels Sprache ist blühend, reich, schön gerundet; die des Amos vollendet classisch, und so hat jeder seine individuelle Ideenrichtung, seine besondere Diction, seine besonderen Schönheiten. Der geistreiche Dr. Zelin<sup>2)</sup> sagt: „Zwei Priester gleichen sich in jedem Theile ihrer vom Gesetze geordneten, vorgeschriebenen und bemessenen Wirksamkeit. Zwischen Jesaja und Malczi liegt nicht bloß ein großer Zeitabschnitt, sondern auch die allmälige Abnahme des zeugenden und schaffenden, kühnen und gewaltigen profetischen Geistes.“

Was die Reden der Profeten besonders auszeichnete und sie besonders beliebt macht, ist, daß sie sehr kurz waren, die wenigsten können über eine Viertelstunde gewährt haben.

(Fortsetzung folgt.)

<sup>1)</sup> In Talmud Synh. S. 89 heißt es: סיגנון אחד עולה: ילכמה נביאים ואין שני נביאים מתנבאים בסגנון אחד. Diese Stelle ist sehr schwierig, denn was heißt סגנון? Rashi sagt: דבר מביצית. Wir glauben, daß סגנון nicht nur wie der Archd sagt: Zeichen, Merkmal bedeutet, sondern das Signum bedeutet auch Bildniß. Das Merkmal der Profeten war der Gottesgeist, der sie befeelte, nur die Bilder, die sie gebrauchten, um diesen Geist zum Ausdruck zu bringen, waren verschieden, daher heißt es, ein סגנון hatten alle Profeten, nämlich das Merkmal ihrer Prophezeiung, aber nicht ein Bild gebrauchten sie. In Midrasch Rabba Capitel 6 heißt es: מספר משנה תורה הן סגנון של יהושע: Der Archd übersetzt dieses סגנון mit Fahne, was nicht plausibel ist. Wir glauben, daß es auch hier heißt: „Merkmal“, nämlich die Mißgnah Thora, die Josua sich abgeschrieben und daraus stets gelesen, wie es alle Könige thaten, war für Josua das Merkmal, daß er der Nachfolger Moses ist.

<sup>2)</sup> Siehe „Zeitsimmen“ S. 33.



**Der Orient**, geschildert von A. v. Schweiger-Perchenfeld (A. Hartleben's Verlag in Wien. In 30 Lieferungen à 30 kr. Mit 200 Illustrationen). In den vorliegenden Lieferungen 16 bis 22 zeigt sich dieses ausgezeichnete Werk mehr noch als in den vorausgegangenen Hefen in seinem originellen Kleide. Es sind fast durchwegs culturgeographische Fragen, welche wir da, bei außergewöhnlicher Reichhaltigkeit des Stoffes, behandelt finden. Die Geschichte der Stadt Aden, des „Arabischen Sibraltars“, eine anziehende Wanderung durch die Caffeebezirke von Zemen, ferner eine mit lebhaften Farben bedachte Schilderung des „Alpenlandes Ahr“, der Heimat der Asras, sowie ein interessanter Abschnitt über die Prophetenstädte Mekka und Medina beschließen des Autors Mittheilungen über Arabien. Wenn in diesem Abschnitte hauptsächlich culturgeschichtliches Material verarbeitet ist, so kommt andererseits in den Capiteln über Syrien und Palästina die „historische Landschaft“ wieder zu Ehren. Wir verweisen diesfalls auf das farbenprächtige Gemälde von Palmyra, auf die Schilderungen von Damascus und den alten Culturstätten Sidon und Tyrus. Auf palästinensischem Boden durchwandern wir an der Hand des Autors, als kundigen und außergewöhnlich belesebenen Führers, das obere Jordanthal, Galiläa und Samaria, und halten zuletzt in Jerusalem unseren Einzug. Hier ist das Gemälde, welches uns der Autor von der Heilandsstadt gibt, ganz besonders interessant. Die Geschichte tritt fast ganz in den Hintergrund und unsere Führerin wird die Legende, die auf jerusalemitischem Boden mehr als irgend sonstwo auf dieser Welt zu erzählen weiß. Ein „Ritt nach Bethlehem“ entführt uns aus Zions Mauern. Wir steigen gern zum Todten Meere hinab und besuchen Hebron, Sheza, das Felsenthal von Edom und halten zuletzt, von dem geheiligten Scheitel des Sinai Umschau über ein Stück Land, dessen erhabene Großartigkeit mit den reichhaltigen Erinnerungen wetteifert, die dieser Boden birgt. Die sinaitischen Landschaften bilden den Glanzpunkt der vorliegenden Hefte. Würdig schließen sich hieran die Capitel über den Suez-Canal, das Nil-Delta und Kairo. Unter den letzten Lieferungen befindet sich auch das zweite „Ergänzungsheft“, das eine colorirte Karte und zwölf vorzüglich ausgeführte Pläne enthält. An Reichhaltigkeit des Stoffes gebriecht es sonach dem trefflichen Werke, wie man sieht, keinesfalls. Die Illustrationen sind von tadelloser Schönheit, wie die ganze Ausstattung.

### Der 18. Psalm.

Eine historisch-kritische Erörterung von Ignaz Steiner in Léva.  
VI.

Wenn wir nach einer anderen Version annehmen, daß Jose b. Joeser zur Zeit des Hohepriesters Alkimos gelebt hat, so ist der Zwischenraum zwischen Simon I. und Jose (150 Jahre) zu groß, als daß er von Antigonus ausgefüllt werden konnte. Simon I. durch Simon II. zu substituiren, hilft wenig zum Ausgleich der Sache, denn man gewinnt hiedurch nur eine geringe Zahl von Jahren, und was uns die Geschichte von

Letzterem aufbewahrt hat, läßt kaum darauf schließen, daß er von seinen Zeitgenossen oder von der Nachwelt „der Gerechte“ genannt wurde.

Um alle diese Widersprüche zu beseitigen und den Lauf der Geschichte zu ebnen, wird man wohl daran thun, Simon den Hasmonäer als Sinagogal-Mitglied gelten zu lassen. Mathatias sagte zu seinen Söhnen: Euer Bruder Simon ist weise, demselben gehorcht, als einem Vater (I. Makk. 2, 65). Warum soll er in seiner Jugend nicht in jene Körperschaft aufgenommen worden sein, und da er ein hohes Alter erreicht hat, nach Auflösung derselben seine älteren Collegen überlebt haben? Zudem sehe ich nicht ein, welche Ehre einem Hohepriester erwiesen wird, wenn man ihn den Gerechten nennt? Denn dies bedeutet doch wohl das Wort *הצדיק*, da ein Frommer damals *הסדר* genannt wurde. Die Hohepriester hatten bis zu den Befreiungskämpfen einen sehr beengten Wirkungskreis. Ihr Amt bestand außer der Function im Tempel lediglich in der Ablieferung der Landessteuer, keineswegs aber war ihnen die Gerichtsbarkeit so sehr überlassen, daß sie nach Willkür schalten durften, und daß sich ein Unparteiischer unter ihnen den Namen „der Gerechte“ erwerben konnte.

Im 50. Capitel des Buches Sirach werden die Verdienste des Hohepriesters Simon rühmlichst hervorgehoben. Er baute den Grund des Tempels aus und erhob die Ringmauer; er ließ den Umgang am Tempel herrichten und verfab den Tempelberg mit einer Wasserleitung. Gewiß, hohe Verdienste und würdig der Nachwelt überliefert zu werden. Aber muß er darum „der Gerechte“ genannt worden sein? Wenn Graez S. d. J. II. Band, II. Hälfte Seite 235 aus dem 20. Verse gedachten Capitels *והוא שלמה ביהדותו נתקם עם שמעון הכהן* à tout prix *שמעון הצדיק* = *שמעון הצדיק* herauslesen, und Simon den Frommen, wie er ihn in der Anmerkung nennt, im Texte selbst in Simon den Gerechten umwandeln will, so thut er dies, um in jenem stoffarmen Zeitraume wenigstens eine nennenswerthe Persönlichkeit figuriren zu lassen. Es würde aber seinem Werke gar keinen Eintrag gethan haben, wenn er offen eingestanden hätte, daß gar kein Beweis vorliege, daß Simon I. von seinen Zeitgenossen „der Fromme“ oder „der Gerechte“ genannt worden sei, und daß mehrere der ihm zugeschriebenen Thaten und mit seinem Namen in Verbindung gebrachten Geschehnisse, auf einen Simon der späteren Zeit, der wirklich „der Gerechte“ genannt wurde, zu beziehen sind. Denn daß Simon Makkabi von der Mitwelt mit diesem Ehrennamen bezeichnet wurde, soll hier auf das Einleuchtendste dargethan werden. Es hat dies schon de Rossi und L. Löw erkannt, sie stützten sich aber auf Aussagen und Zeugnisse aus späterer Zeit. Ein authentisch Zeugniß aus Simon Makkabis Zeit ist ihnen nicht gelungen aufzubringen.

Ein solches Zeugniß glaube ich im 18. Psalm gefunden zu haben. Wir haben gesehen, daß der 144. Psalm zu Ehren des hasmonaischen Helden gedichtet wurde, daß beide Stücke in Zusammenhang stehen und auf ein und dasselbe Factum reflectiren, daß ein Stück





## Uj zeneművek.

Táborszky és Parsch zeneműkereskedésében Budapesten megjelent: „A szép asszony kocsisa“ népsziműből. Alföldi hangok. Az apád az anyád csellagát. (Elmennék én tehozzátok.) Kis kertemben rózsafa. . . (Megérdemli az a lány.) Züg a szellő. . . Nem azért jöttem én ide. Huber Sándortól. Ára 80 kr.

## Insertate.

### Höret und Staunet!

Das von der Konkursmasse einer Britanniasilber-Fabrik übernommene Niesenlager wird tief unter dem Schätzungswerthe abgegeben. — Gegen Einserdung des Beirages oder auch gegen Nachnahme von fl. 6.60 erhält Jedermann ein äußerst gediegenes Britanniasilber Speise-Service von 51 Stück (welches früher über 40 fl. gekostet hat), und wird das Weißbleiben der Bestecke 25 Jahre garantirt, und zwar:

- 6 Tafelmesser mit englischen Stahlklingen,
- 6 feine Britanniasilber-Gabel,
- 6 massive Britanniasilber-Speiselöffel,
- 12 feine Britanniasilber-Kaffeelöffel,
- 1 schwerer Britanniasilber-Suppenschöpfer,
- 1 schwerer Britanniasilber-Milchschöpfer,
- 2 elegante Tafel-Leuchter,
- 6 schöne massive Eierbecher,
- 3 prachtvolle feine Zuckertassen,
- 1 Theesaiser feinerer Sorte,
- 1 vorzüglicher Zucker- und Pfefferbehälter,
- 6 Stück Britanniasilber-Eierlöffel.

Alle 51 Stück kosten  
jezt nur 6 fl. 60 kr.

Als Beweis, daß dieses Inserat auf keinem Schwindel beruht, veröffentliche ich einige von den tausenden Dankschreiben und Nachbestellungen, welche ich nach Ablauf von Jahren über die Vorzüglichkeit und Gediegenheit der von mir bezogenen Waaren erhalten habe, und verpflichte mich öffentlich, wenn die Waare nicht konvenirt, dieselbe ohne jeden Anstand zurückzunehmen. — Alle von anderen Firmen annoncirten Bestecke sind werthlose Nachahmungen. Wer daher eine gute und solide Waare haben will, der wende sich nur an den Bestellsort von 2—20

## L. Nelken's

Britanniasilberfabriks - Hauptdepot: WIEN,  
VI., Windmühlgasse 26.

Euer Wohlgeboren! Die Bestellung, die das Kloster in Hartberg im September 1879 bei Euer Wohlgeboren machte, wurde zur größten Zufriedenheit effectuirt; wollen Sie daher noch eine Garnitur an das Kapuzinerkloster in Stüttfeld (Steiermark) einenden.

25. Jänner 1881. Ergebenst P. Richard, Arzt, Guardian.

Es ist beinahe ein Jahr, seitdem ich und einige meiner Freunde von Herrn L. Nelken einige Garnituren bezogen haben und bin daher in der Lage, über die Güte dieser Waare ein Urtheil abgeben zu können. Die Messer, Gabeln, Löffel etc. sind von dem echten Silber kaum zu unterscheiden und behalten die Silberfarbe. Wenn außer den letzten unten Gegenständen alle übrigen zu einer Garnitur gehörigen Stücke gänzlich unbrauchbar wären, was übrigens nicht der Fall ist, so ist der Preis von 6 fl. 60 kr. für die ganze Garnitur im Verhältnisse zur Güte der Messer, Gabeln, Speiselöffel, welche allein soviel werth sind, ein äußerst geringer, weshalb ich die von Herrn L. Nelken annoncirte Britanniasilber-Waare Jedermann anempfehlen werde.

Lechnitz (Siebenbürgen).

Karl Konrat, Notar.

## Arnold Kohn's

Grabstein-Lager.

(Waitzner Boulevard 14, vis-a-vis der Radialstrasse)

Filiale: Landstrasse im Orczy'schen Hause,  
empfiehlt sich zur Anfertigung von

## Grabmonumenten

jeder Art,

zu den möglichst billigsten Preisen.

Für Korrektheit der Inschriften und Echtheit der Vergoldung  
wird garantirt.

Samstag und Feiertage gesperrt.

## Mittelfst Medaille ausgezeichnet.

Gegen üblen Mundgeruch, Zahnweh und  
alle Mundkrankheiten.

Kais. österr. u. k. öigl. ung.  
ausschließlich privilegirte



## Sopiana-Mund-Essenz

von

Charles Robert Schulhof in Manchester.

### Wirkung:

1. Diese Sopiania Mund-Essenz beseitigt gründlich jeden üblen Geruch aus der Mund- und Nasenhöhle.
2. Sie festigt das schwammige Zahnfleisch und die lockern Zähne, gibt diesen ihre natürliche weiße Farbe wieder, verhindert das Ansetzen des Zahnsteines, erhält das Email der Zähne und schützt gegen Zahnschmerz.
3. Sie heilt alle scorbutischen Zustände der Mund- und Nasenhöhle, erfrischt und röthet das Zahnfleisch und stärkt die Schleimhaut.
4. Schon vorhandene Zahnschmerzen werden in den meisten Fällen beseitigt, wenn man mit einigen Tropfen dieser Essenz, ohne Vermischung von Wasser, den schmerzhaften Zahn und das ihn umgebende Zahnfleisch benezt.
5. Sie ist mit Wasser verdünnt bei diphtherischen und anderen Halsleiden als Gurgelwasser von vorzüglicher Hilfrast.

Bestellungen werden angenommen:

In Budapest bei Herrn Apotheker Joseph v. Görök; —  
bei Herrn L. Edesky und in der Stadtapotheke.

In Temesvár bei Herrn Apotheker C. M. Bahner.

### Hauptdepot:

bei Dr. Adolf Schulhof, practischer Arzt in Filisfirken.

— Preis einer Flasche en detail 1 fl. 25 kr. —